

Title: 「海外フィールドワーク引率ブログ2008」



海外フィールドワーク引率ブログ2008 > 2008年05月 アーカイブ

08.05.25

Day78 スクーリング（2：個人面談&作品講評）

スクーリング初日・2日目
ゼミ毎に個人面談と作品講評

鈴木先生と飯塚先生は

- ・これまで撮影してきた作品（プリント）
- ・ベタ（サムネイルプリント）
- ・半年間の行程表
- ・取材ノート
- etc

を見ながら

撮影状況・取材内容・被写体・心境・情勢・体調面などなど
学生ひとりひとりに対して細かく確認していきます。

大佐さん



引率 Staff
熊倉 格
川崎 政文
佐藤 洋平



● 最近のエントリー

☒ Day78 スクーリング（2：個人面談&作品講評）
(2008.05.25)

☒ Day68 スクーリング（1：再会）
(2008.05.24)

☒ Day 63 スクーリングの準備
(2008.05.20)

☒ Day 59 クアラルンプール KL その4
(2008.05.16)

● アーカイブ

- ☒ 2008年10月
- ☒ 2008年09月
- ☒ 2008年08月
- ☒ 2008年07月
- ☒ 2008年06月
- ☒ 2008年05月
- ☒ 2008年04月
- ☒ 2008年03月
- ☒ 2008年02月

● カテゴリー一覧

● ブックマーク

学校法人 日本写真芸術専門学校
NIPPON PHOTOGRAPHY INSTITUTE

OLYMPUS
Your Vision, Our Future

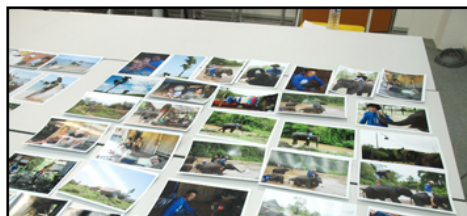
RSS 2.0



奥くん

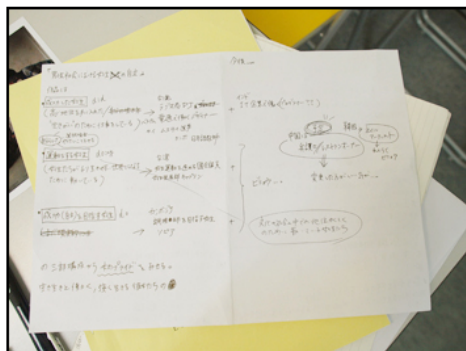


小原さん



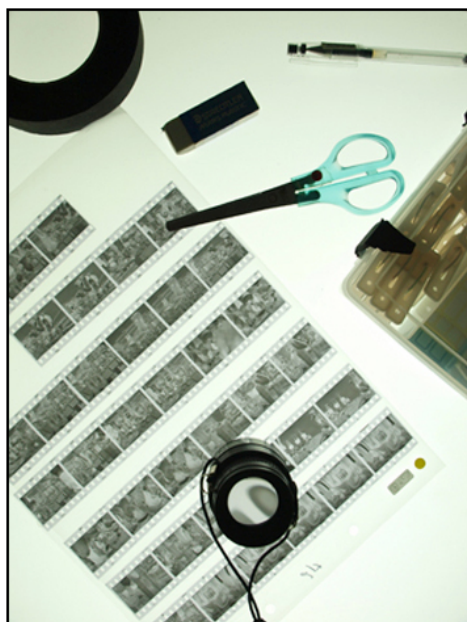


鈴木さん





鼓場さん

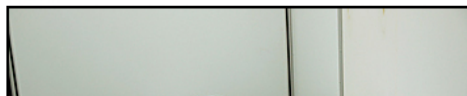


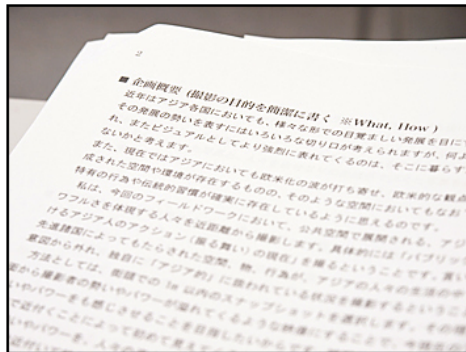


高橋さん



富田くん





中村くん





写真は、オリンパスE-3・u850SWで撮影
 (一部の写真は、wong mun hoo氏(卒業生)、
 平野さん(留学生)、学生たちが撮影しています)

カテゴリ:

post by 引率 Staff | 日時: 2008.05.25 | [パーマリンク](#) | [コメント \(0\)](#) | [トラックバック \(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2008 > 2008年05月 アーカイブ

08.05.24

Day68 スクーリング (1: 再会)

5/21水~5/24土まで、スクーリング(授業)を行いました。
 スクーリングは4日間。

初日・2日目は、ゼミ毎に個人面談と作品講評

3日目は、全員での作品講評

4日目は、四者面談(鈴木先生、飯塚先生、伊藤、学生個人)
 です。

海外フィールドワークがスタートして、2ヶ月。

日本を出発して、5カ国。

(台湾 → ベトナム → カンボジア → タイ → マレーシア)

久しぶりにお会いした鈴木先生と飯塚先生に

学生たちはとても嬉しそうです

が、

やはり少し緊張している様子。

■鈴木先生・飯塚先生がマレーシアに到着



■ウェルカムアップル



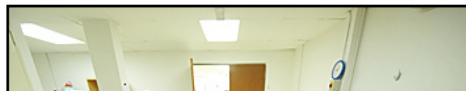


■スクーリング初日のミーティング





■スクーリング初日の夕食
学生たちがハンバーグをご馳走してくれました。





写真は、オリンパスE-3・u850SWで撮影
(一部の写真は、wong mun hoo氏(卒業生)、
平野さん(留学生)が撮影しています)

カテゴリ:

post by 引率 Staff | 日時: 2008.05.24 | [パーマリンク](#) | [コメント \(0\)](#) | [トラックバック \(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2008 > 2008年05月 アーカイブ

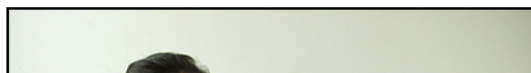
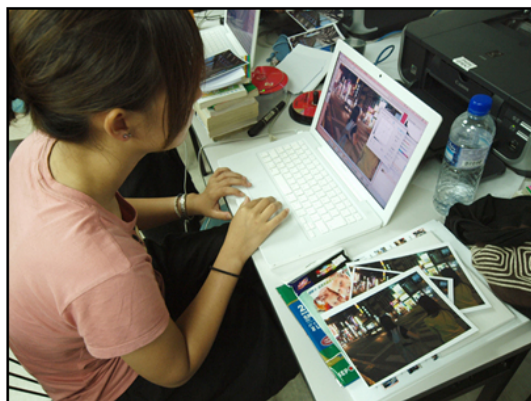
08.05.20

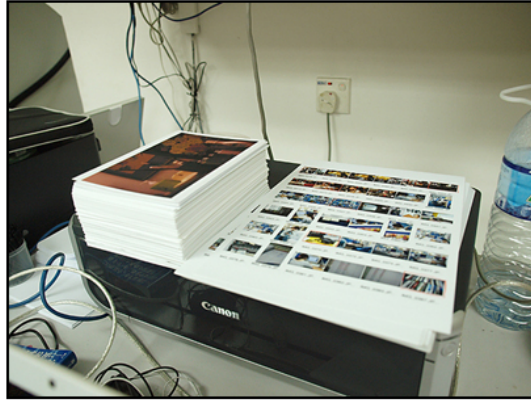
Day 63 スクーリングの準備

教務課の伊藤です。
熊倉局長より引率のバトンを受け取りました。
3週間、よろしくお願いします。

今、学生たちは、マレーシアの学校施設にて、
スクーリングの準備をしています。
施設を有効に活用し、工夫しながら、睡眠時間を減らし、頑張っています。

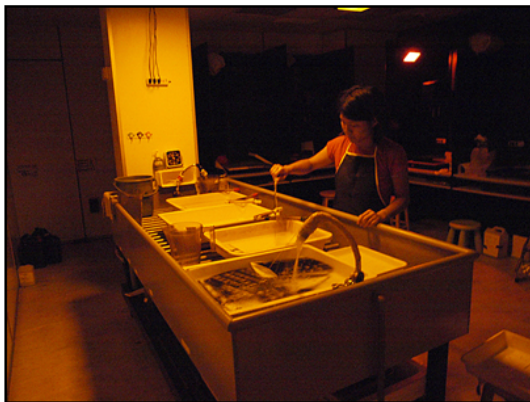
デジタルカメラチームは、プリンターにて、プリント出力。
朝から晩までプリント、プリント、プリント・・・の
小原さん、鈴木さん、高橋さん。





フィルムカメラチームは、暗室にて、現像とモノクロプリント。
朝から晩まで現像、現像、現像・・・の
銭場さん（35mm）、富田くん（プロローニー）、中村くん（4x5、35mm）



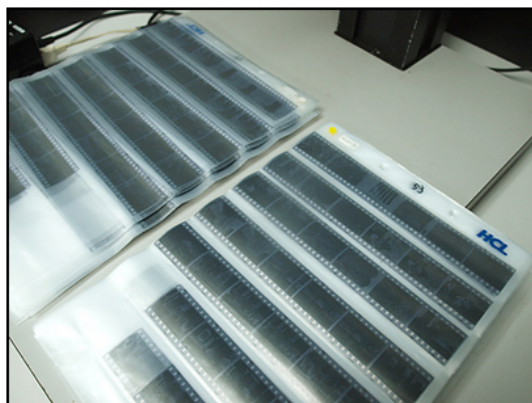




富士フィルムイメージング株式会社さんよりご協賛を頂いた印画紙を使用しプリントしています。ありがとうございます。



海外FW中のフィルムや薬品など消耗品の発注は、株式会社堀内カラーさんをお願いしています。ありがとうございます。



美くん（4×5）、大佐さん（プローニー）は、カラーネガフィルムで撮影。日本にフィルムを送り、現像とプリントの到着待ち。

それでは、ここ近日の学生たちの様子とおいしいご飯たちをどうぞ。

2008.05.15

大家さんご家族、ウオンさん、平野さん、熊倉局長、学生たちと食事へ海鮮料理、美味しかったです。学生たちも新鮮な魚にお腹いっぱい。

15人全員が座ることのできた大きな丸テーブル。
これを撮影したのは、
OLYMPUSの7-14mmレンズ。さすがです！！





2008.05.16

熊倉局長出発直前の夕食は、学生が作ってくれた
みそ汁と寿司たろう（日本からのお土産）。

そして、レンコンのきんぴらです（小原さん、ありがとう）





この日以外の食事、学生たちは交代で作ったり、
近くのお店から買ってきて食べます。どちらも美味しいです。





熊倉局長は、一ヶ月半の引率を終え、日本へ。
次に学生たちと会うのは、カトマンズ。それまでしばしのお別れです。
熊倉局長をみんなでお見送り。大家さんも駆けつけてくれました。
局長、お疲れさまでした。





2008.05.17
外出していた奥くんと大佐さんが日本の食品をお土産に買ってきてくれました。
塩ラーメンを片手に、富田くんテンション上がっています。





2008.06.18

日曜日の夜は、施設の近くでナイトマーケットが開催されます。

留学中の平野さんと一緒に行ってきました。

平野さんが学生たちにリンゴの差し入れを購入。ありがとうございます。



2008.06.19

スクーリング終了後は、

オリンパスイメージング・シンガポールさんのギャラリーで

写真展を開催します。

美くんと大佐さんに準備をお願いしています。

美くんが現地で配布するチラシを作成中です。





最後に、
マレーシアのペトロナス・ツイン・タワー。
高さ452mの88階建てです。
まだ展望台に行っていないので、行きたいですね
(先日行きましたが、展望台へは行けませんでした。
入場制限があり、先着順のチケット配付制です。
お近くに来た際は早めに。)



いよいよ、
ゼミを担当している鈴木先生と飯塚先生が
マレーシアに到着します。

明日からはじまる4日間のスクーリング。
ファイトです☆

写真は全て、OLYMPUS/E-3で撮影

カテゴリ：

post by 引率 Staff | 日時: 2008.05.20 | [パーマリンク](#) | [コメント \(3\)](#) | [トラックバック \(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2008 > 2008年05月 アーカイブ

08.05.16

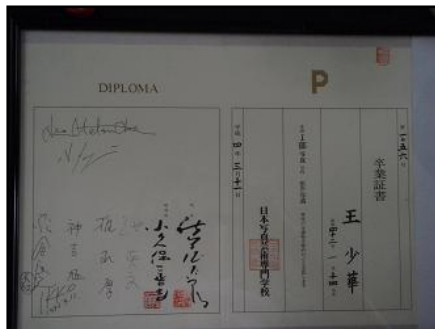
Day 59 クアラルンプール KL その4

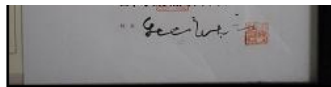
5月16日金曜

学生たちがNPIの卒業生アンディー・オングさんのスタジオを訪ねた
Students visited Andy's Studio. Mr.A. Ong is a graduate from NPI.

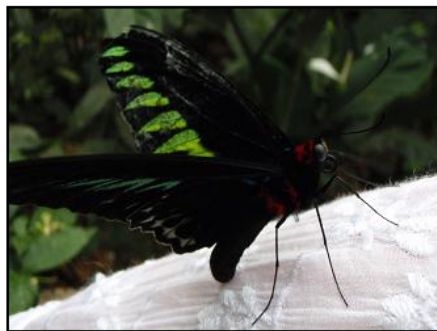








蝶々 butterflies





KLの夜も更けて行きます
Late at night in KL.



小生の任務ひとまず完了 伊藤愛さんにバトンタッチ
来週5月21日からは東京から鈴木・飯塚両先生がお見えになってスクーリング
5月28日にはシンガポール移動
オリンパス・シンガポールのご好意によりオリンパス・ギャラリーで写真展
6月1日KLに戻り休養
6月5日インド・チェンナイへ
I pass a baton to Miss.Ito.
Mr.Suzuki and Mr.Iizuka, teachers of NPI, will come to KL for school on May 21.
Students will go to Singapore on May 28 and
hold an exhibition at Olympus Gallery by favor of Olympus Singapore.
They will come back to KL on June 1 for a short rest.
They will go to Chennai, India, on June 5.
6ヶ月のフォト・フィールド・ワーク、1/3の二ヶ月が無事過ぎました
9月の帰国まであと4ヶ月
全員が元気で日本に戻ることを祈りつつ
小生は今夜（5月16日）午後11時30分KL発マレーシア航空88便で成田に向かいます
Two months have passed without any big troubles since they left Japan.
They will continue to travel around Asia. Four months to go.
I pray all the members will come back home to Japan in September safe and sound.
And ... I will go back to Narita tonight(May 16).
引き続き学生たちへのご支援よろしくお願い致します
I would like to express to you my deepest gratitude for supporting the students.
Thank you.

カテゴリ：

post by 引率 Staff | 日時: 2008.05.16 | [パーマリンク](#) | [コメント \(0\)](#) | [トラックバック \(0\)](#)

[海外フィールドワーク引率ブログ2008](#) > 2008年05月 アーカイブ

08.05.15

Day 57 クアラルンプール KL その2

5月13日月曜
教務課伊藤愛さん KL着
小生の任務も終わりに近づく
Miss Ito has come to KL from Tokyo.
My mission will be over.



オリンパス・マレーシアを訪問
We visited OLYMPUS MALAYSIA.





中央：オリンパス・マレーシアのサービス・マネージャー、デニス・チェンさん
左：NPI卒業生ウォンさん、KLでの我々にとって心強い協力者
center: Mr.Dennis Chen, Service Manager of Imaging Sysytems Division
left: Mr.Wong, graduate from NPI and our dependable cooperater in KL

今年はマレーシア・オリンパスの7周年 おめでとうございます
They are celebrating their seventh anniversary this year. Congratulations!



夜は 日本写真芸術専門学校のKLスモール同窓会
An alimni meeting of NPI in KL

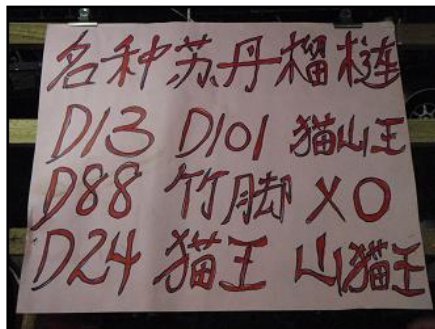




左から ウォンさん、平野さん、アンディ・オンさん
from left: Mr.Wong, Miss Hirano and Mr.Andy Ong
果物の王様ドリアンに初挑戦
I tried eating Durian.



山猫王が一番旨い
Andy says D24 is the best.





カテゴリ:

post by 引率 Staff | 日時: 2008.05.15 | [パーマリンク](#) | [コメント \(0\)](#) | [トラックバック \(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2008 > 2008年05月 アーカイブ

08.05.14

Day 58 クアラルンプール KL その3

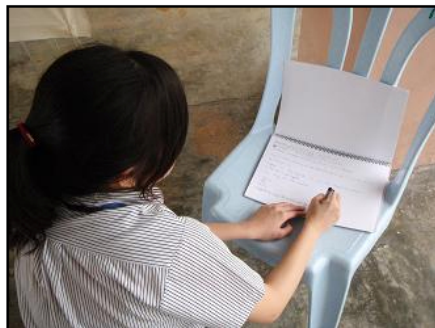
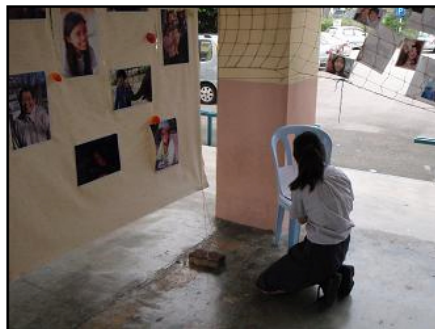
5月14日水曜



学生たちが地元の学校で写真展を開催した
Students held a photo exhibition at a school in KL.







- It is very nice picture
 - It is interesting
 - The baby are so cute 100% cats
 - If you are free add me to your e-mail
 - diao-me-calvin@hotmail.com
 - you can call me calvin
 - my hand ^{Phone no:} 017-211-7222
 House no: 03-9004878
 ☺ ☺

Very wonderful display of
 South East Asian & Japanese
 culture. Enjoyed it.
 Keep up the good work.
 Good stuff ☆
 snowm0t99
 member photomalaysia.com



カテゴリ：

post by 引率 Staff | 日時: 2008.05.14 | [パーマリンク](#) | [コメント \(0\)](#) | [トラックバック \(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2008 > 2008年05月 アーカイブ

08.05.13

Day 56 クアラルンプール Kuala Lumpur その1

5月13日火曜

小生はホテルから毎朝モノレールとバスを乗り継いで
学校施設に通っています

I come to NPI house by monorail and bus every morning.





学校の施設があるのは ジャラン20/7通り
NPI house is on the street JALAN20/7



平野恵さん（NPI卒業生、倉持ゼミ生）
施設の管理をしながら英語学校に通っている
Miss Megumi Hirano, a graduate from NPI, Kuramochi seminar.
She lives in NPI house and goes to school to learn English.







カテゴリ：

post by 引率 Staff | 日時: 2008.05.13 | [パーマリンク](#) | [コメント \(0\)](#) | [トラックバック \(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2008 > 2008年05月 アーカイブ

08.05.11

Day 54 マレーシア・クアラルンプール

5月11日 日曜

5月8日 木曜 バンコクを出発、マレーシア・クアラルンプールへ向かう

その模様をお伝えします

それにしてクアラルンプールは遠かった

We left Bangkok for Kuala Lumpur (KL), Malaysia, May 8(Thur.).

I report on it to you.

K L is far beyond!

5/8 14:45 時刻表通りバンコク Hua Lamphong 駅を出発

We left Bangkok for KL on schedule.







5/9 06:00 夜明け

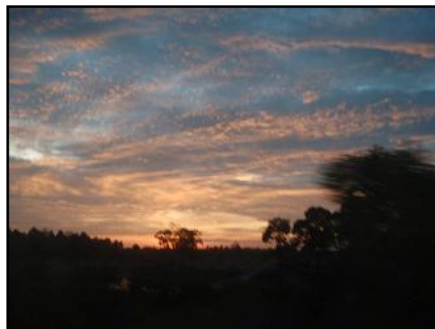
Dawn

06:30 チャード駅で列車が停まり動かなくなった

バンコクから800km バタワースまで350km地点

The train suddenly stopped at Chaaud station.

Chaaud is a town, 800km from Bangkok and 350km to Butterworth.



09:00 車掌の話によると線路にトラブル発生し列車はここまで
それ以上何も知らされず寝台車でひたすら待つ

We're informed that the train could not go further any more because of some troubles on the railroad.
We waited and waited for further information.
12:00 ようやく代替バスでHAT YAIという町に向かう
We got on the bus which took us to HAT YAI.



14:00 HAT YAI着 バタース行きの列車（14：50発）があったが、
席が8席しかない 我々は9名 何という不運
バタース行きのミニバスを探す ミニバスは2台必要
聞くとバタースまで4,5時間かかるという
We arrived at HAT YAI in two hours.
We found the train bound for Butterworth, but unfortunately
there were eight seats. We are nine.
We began to look for a mini-bus. We need two.
It takes 4,5hours to Butterworth by mini-bus.



バタワースに着くのは夜 それからホテルを探すのは苦勞
 タカがKL行きのバスを見つける 9名分の座席を確保
 列車の払い戻しを受ける
 タカに感謝！
 It would be difficult to find the hotel rooms after arrival
 at Butterworth at night.
 Taka found a long-distance bus to KL. We immediately
 booked nine seats and had money refunded from Thai Railways.
 Many thanks to Taka.



19:00 KL直行バス 1時間遅れで出発 しかし3列の快適な座席
 安堵！
 The bus left for KL with one hour delay.
 Anyway we headed toward KL.



20:20 タイ・マレーシア国境到着

We arrived on the Thai-Malaysia border.

21:30 マレーシアに入り最初の休憩 皆でカレーを食べる
We ate curry & rice at the first stop in Malaysia.



5/10(Sun) 5:00 夜明け前 KL到着

We arrived in KL at dawn at last.

6:00 タクシーでペタリンジャヤにある学校施設に
なにはともあれ学生8名全員無事到着
よかった、よかった

We took taxi and checked into NPI house in Petaling Jaya
safe and sound.



カテゴリ:

post by 引率 Staff | 日時: 2008.05.11 | [パーマリンク](#) | [コメント \(0\)](#) | [トラックバック \(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2008 > 2008年05月 アーカイブ

08.05.08

Day 51 バンコク Bangkok その8 そして最後

5月8日木曜

一昨日の6日火曜日午後 フィールドワーク3期生

大佐彩子 奥初起 小原咲乃 鈴木里実 銭場千夏 高橋美奈

富田隆徳 中村創太 8名全員が無事Bangkok Centre Hotelにチェックイン

みな元気で少しずつ逞しくなっている

All the members of photo field work checked into Bangkok Centre Hotel
the day before yesterday, Tuesday April 6.

They are all vital and toughened up.

そして今日午後2時45分バンコク発の列車で

マレーシア・パタワースへ向かう

And we will get in the train, which leave at 2:45

in the afternoon from Bangkok for Butterworth, Malaysia.





終わりに タイ語 Thai
 覚えたタイ語は、美味しいという意味の「アローイ」だけ
 ありがとうは「コーブクン」というのだけれどthank youで
 済ませてしまう
 言い訳するとタイ文字の前にひるんでいるのだ
 そのうえタイ語のアルファベットは子音が44、母音が32
 日本人は母音に弱い なにせ我々の言語には母音は5つしかないから
 Last, a few words about Thai language.
 One word which I learned is arroy. It means delicious.
 Thank you is "khop khun" in Thai. But it is sufficient
 that you say thank you in English.
 I confess that I flinch from the Thai script.
 Moreover the Thai alphabet consists of 44 consonants and 32 vowels.
 Japanese has only five vowels.



タイ語は音楽として楽しむことにした
 I listen to Thai as music and enjoy its sound.

それでは、次は学生たちにとって5カ国目となる
マレーシアからブログをお送りします
So I will send blogs to you from Malaysia,
the fifth country for the students.



以上で本日のブログを終わるつもりでしたが

私事で大変恐縮なのですが

テレビのニュースを聞きながらブログを書いていたわけですが
画面に突然アメリカ人の友達が出て来てびっくりしました

彼の名は David Satterwhite

肩書きはFulbright Scholar とあった

頑張っているようで嬉しい

17年前ワシントン州タコマの彼の自宅で会って以来

当時デヴィッドはビュージェット・サウンド大学で教員をしていた

Last of last, I am very sorry for my intimate affairs.

I wrote my last blog, listening to the news on TV.

To my great surprise, my old American friend appeared on the screen.

His name is David Satterwhite.

His title is a Fulbright Scholar.

I am pleased very much to see him active.

Seventeen years have passed since we met at his home in Tacoma,
Washington State. He worked for University of Puget Sound.



カテゴリ：

post by 引率 Staff | 日時: 2008.05.08 | [パーマリンク](#) | [コメント \(0\)](#) | [トラックバック \(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2008 > 2008年05月 アーカイブ

08.05.05

Day 48 バンコク Bangkok その7

5月5日月曜（こどもの日）

今日はメーホンソンMae Hong Sonから帰ってきた彩子と一緒に朝食

メーホンソンはミャンマーとの国境近く

女性が首にコイルを巻いているバダウン族がいるので有名

彩子は片道14時間かかる夜行バスで往復した

雨模様で撮影の条件は良くなかったらしい

I ate breakfast with Ayako, who came back from Mae Hong Son.

Mae Hong Son is a small town near Myanmar-Thailand border.

Minority people Padaung are living there.

It is famous that ladies have brass coils around their necks.

Ayako took a night bus from Bangkok to Mae Hong Son and back.

It took her 14 hours one way.

She said it was rainy and not good conditions for taking pictures.



南国には美味しい果物がたくさんある

とくにマンゴスチンが旨い 果物の女王

割ると白く瑞々しい実 ニンニクのような味もある
シャンパンの味

There are various kinds of delicious fruits in southern countries.
I like mangosteens best. They are called "Queen" of fruits.
The pulps are white and fresh, look like cloves of garlics.
Champagne taste!



昨日は午前中無線LANの具合が悪く、バンコクではじめて
ネットカフェに行った PCは新しく、快適な環境だった
I had a trouble of Wireless Internet Access in my room
and went to the internet café in Bangkok for the first time.
It was very comfortable with good equipment.



今日は月曜日 電話による定時連絡の日
いま(午後5時30分) 最後に創太が電車の中からかけてきた
8名全員の無事を確認
明日は全員このホテルに集合
It is Monday today and students have to call me and say "I am OK".
Now(5pm) Sota called me from the train and
all the students are alive without incident.
They will check in this hotel tomorrow.

カテゴリ:

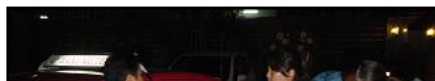
post by 引率 Staff | 日時: 2008.05.05 | [パーマリンク](#) | [コメント \(0\)](#) | [トラックバック \(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2008 > 2008年05月 アーカイブ

08.05.04

Day 47 バンコク Bangkok その6

5月4日 日曜
昨夕、咲乃と千夏がチェンマイからバンコクに戻ってきた
千夏はチャイナタウンの宿へ直行
咲乃は里実とバンコク市内の知人宅へホームステイ
Sakino and Chinatsu came back to Bangkok from Chiang Mai.
Chintasu checked into the guest house in China Town.
Sakino with Satomi went on a homestay visit to her acquaintance.





街角のスケッチ
Snaps on the streets.
漫画ショップ
A Manga shop



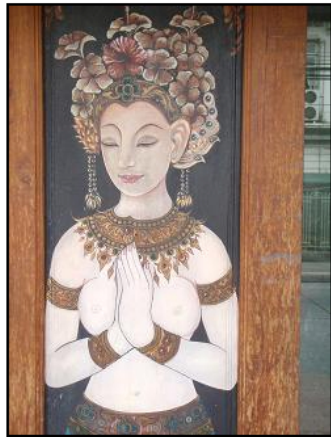


本屋 A bookshop



合掌
Joining hands together





日本語もお勉強
Learning Japanese



キティちゃんとウルトラマン？



壁 wall





公証役場も必要
Notary is necessary.



万葉集にこんな歌が
旅人の宿りせむ野に霜降らば
我が子はぐくめ天の鶴群 (たづむら)



カテゴリ:

post by 引率 Staff | 日時: 2008.05.04 | [パーマリンク](#) | [コメント \(0\)](#) | [トラックバック \(0\)](#)

海外フィールドワーク引率ブログ2008 > 2008年05月 アーカイブ

08.05.03

Day 46 バンコク Bangkok その5

5月2日金曜

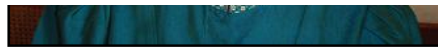
ラブリーなメイドの名前はNongnuch ノンヌ

明日から休みで実家へ帰る Pichitという彼女の故郷は
バンコクから北へ600km、チェンマイに行く途中にある

Maid with a lovely smile; her name is Nongnuch.

She takes holidays from tomorrow and goes back home
to Pichit, 600km north from Bangkok on the way to Chiang Mai.





Her nice job.



バンコクに来て1週間が経った 炎暑は続く
運河のボートに乗ってみた 驚いたことに超満員
運河のボートは大切な庶民の足なのである

A week has passed since we came to Bangkok.

There continue blazing hot days.

I got on the canal boat.

To my surprise, the boat was crammed with people.

The canal boat is an important transport of local people.





たまたま降りたところがぎやかな通りだった
 バンコクの通りは至るところ渋滞
 It was a busy street where I got off the boat by chance.
 There is a traffic jam in downtown Bangkok.



なんと、バンコクにもゴールデンウィークがあって、また驚き
 藤井校長の作品を思わせる写真
 To my surprise again, there is Golden Week in Thailand.
 The picture that reminds me the work of Mr. Fujii, our headmaster.





再び出会ったタイの踊り なんともたまらなく美しい
Thai Traditional Dance on the street again.
How voluptuous!



癒しのCDを買った
I bought CDs of Green Music,,,
relaxing, healing and meditation in City of Angels.





post by 引率 Staff | 日時: 2008.05.03 | [パーマリンク](#) | [コメント \(0\)](#) | [トラックバック \(0\)](#)

カテゴリ:

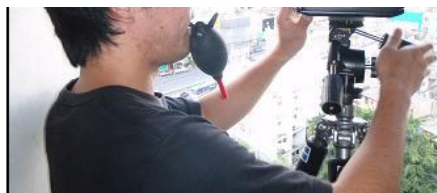
海外フィールドワーク引率ブログ2008 > 2008年05月 アーカイブ

08.05.02

Day 44 バンコク Bangkok その4

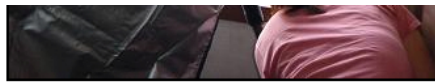
4月30日水曜
バンコクの東南、バスで3時間ほどのところにある
海岸の町Rayongから戻ってきた初起
部屋でメールを書き始めた
窓の外を見ると高層ビル群にこんな雲が
いきなり4x5をセットし始めた
ではその様子を、、、
Hatsuki came back from Rayong. The town is on the sea
south east from Bangkok and it takes three hours by bus.
He began to write an e-mail.
There were such clouds over the high-rise buildings.
Suddenly Hatsuki began to set up 4x5 camera.





眠きこむ里実 里実はバンコクでムエタイの女子選手を撮っている
Satomi looked into the camera.
She takes pictures of girls fighting Muay Thai (Thai Boxing).





里実がブログを書いている間
初起と駅に行ってみたら何やらイベントが
We went to the station and found a sort of entertainment,
while Satomi wrote a blog.





カテゴリ：

post by 引率 Staff | 日時: 2008.05.02 | [パーマリンク](#) | [コメント \(0\)](#) | [トラックバック \(0\)](#)